



Lagern und Versenden von ProfilGate® Reifenreinigungsfeldern

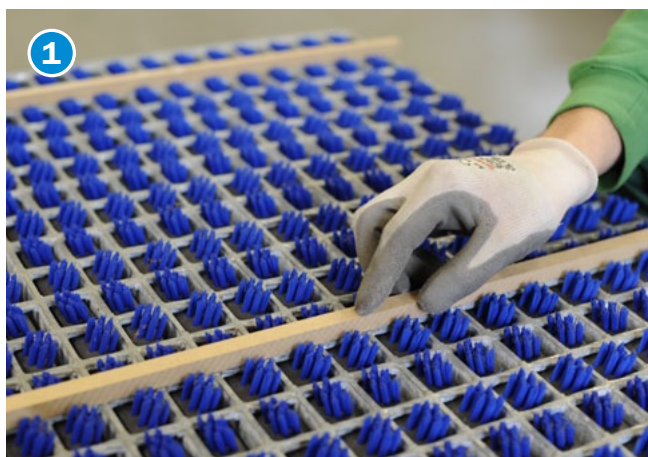
Storing and shipping the ProfilGate® system

Um die Bürstenleisten und Borsten der ProfilGate® Reifenreinigungsfelder nicht unnötig zu beschädigen, achten Sie bitte darauf, dass beim Lagern und Versenden Distanzleisten zwischen den einzelnen Segmenten eingelegt werden.

ACHTUNG: Entsprechende Distanzleisten befinden sich bereits bei der Anlieferung zwischen den einzelnen Segmenten. Bewahren Sie diese Distanzleisten bitte auf.

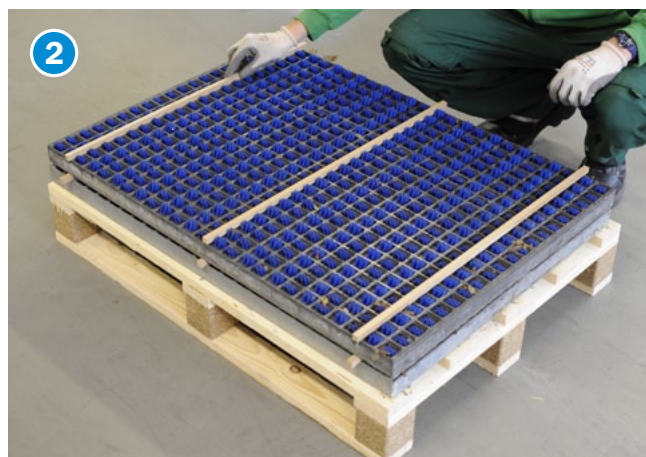
When storing or shipping the ProfilGate® segments, it is important to place wooden shims between them, in order to prevent the brushes from being damaged.

Attention: Adequate shims are already in place, when receiving the shipment. Please store these shims for later use/re-sending.

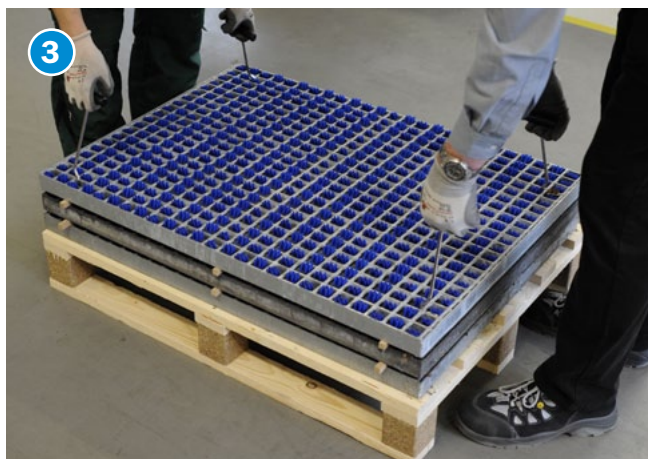


Die Distanzleisten lose zwischen den Bürstenleisten positionieren.
(Achtung: Borsten nicht platt drücken!)

Place the shims loosely between the brushes.
(Attention: Do not press the brushes)

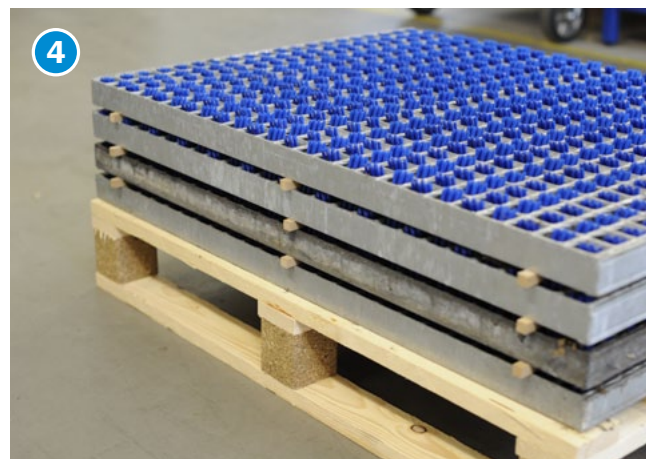


Pro Segment jeweils 3 Distanzleisten gleichmäßig verteilt einlegen.
Place 3 shims evenly upon each grate.



Das nächste ProfilGate® Segment auflegen, so dass das Gewicht von den Distanzleisten aufgenommen wird.

Put the next segment on top, assuring that the load is carried by the shims.



Distanzleisten übereinander anordnen und ProfilGate® Segmente gleichmäßig aufstapeln.

Stack the shims evenly and place the segments one upon the other.





Beim Stapeln der Wannen bitte auch Distanzstücke einlegen.
(Ca. 5 mm höher als der Wannenrand)

*Please place also shims when stacking the trays upon each other.
(About 5 mm higher than the edge of the tray.)*



Bei der letzten/obersten Wanne höhere Distanzstücke einlegen
(Höhe = 2x Wannenrand + ca. 5mm) und die letzte Wanne umge-
dreht auflegen.

*Place the last/highest tray by swapping it, using higher shims.
(Height of shim= 2x height of trays edge + about 5mm)*



Mögliche Rampen können oben auf die Wannen gestapelt werden.
(Achtung: Eine Lage Pappe, o.ä. als Kratzschutz dazwischen legen.)

*Potential ramps can be placed on top of the trays, using some
cardboard (or similar) in order to prevent scratching.*



Vor dem Versenden den Stapel/ die Palette sicher verpacken.

*The stack needs to be packed and wrapped carefully, before
shipping it.*